

75/100
E.M.H. (92)
E.M.H. (194 9) Department.

MS. SERIES.

G.O. NO. : 3464

Dated

11-11-49

[Despatch Abstract.]

Translators' Dept — Sr. M. Keshava
Bhat — leave — granted and substitute
appointed

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

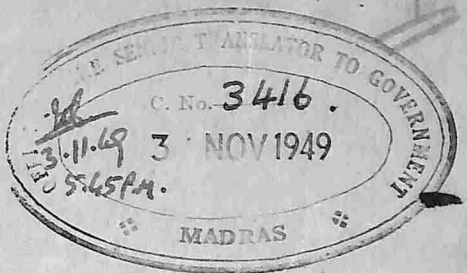
C. No. 83906/49

5

C No 408/3.11.49

3.11.49 From,

M. Keshava Bhat, B.A.,
Assistant Kannada Translator,
No. 33, Venkatesha Naicken St.,
Chepauk, Triplicane,
MADRAS.



To,

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Fort, St. George, Madras.

Through

- 1) The Kannada Translator to Government, Madras, and
- 2) The Senior Translator to Government, Madras.

Sir,

I beg to submit that the strain that I had on account of the protracted illness of my father and of my wife throughout the past one year has led to to gradual deterioration of my health, and consequently I have been in a run-down condition for some time now. The strain of very heavy work that I had to bear in the office for last two or three months has further increased my fatigue and I am now unable to continue to attend to my official duties, unless I take complete rest and treatment for sometime.

I therefore request that Government may be pleased to grant me unearned leave on medical certificate on full pay for a period of one and half months with effect from 1st November 1949.

b3wifm

The necessary medical certificate is herein enclosed.

Yours faithfully

Madras

1-11-49

Encl. 1

C.No. 408/49-1.

M. Keshava Bhat
1-11-49

Assistant Kannada Translator.

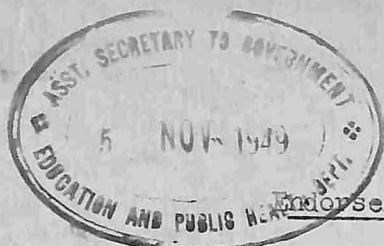
Forwarded and recommended.

2. Proposals regarding the acting arrangements are being submitted separately.
3. The medical certificate is enclosed.

Madras,
3-11-1949.

(Kishorendra)
Kannada Translator to Government.

P.T.O.



Office of the Senior Translator
to Government, Madras.

Endorsement No. 3416/49-1, dated 4th November 1949.

Forwarded to the Secretary to Government, Education and
Public Health Department, Madras.

2. It is submitted that, in the circumstances mentioned by
Sri M. Keshava Bhat, Assistant Kannada Translator, he may be granted
unearned leave on medical certificate on full pay for one month and
a half from 1st November 1949 (Forenoon) ^{as applied for by him}. He is eligible for this
leave.

3. It is further submitted that Sri K.P. Jageshchandra Hegde,
permanent Junior Assistant (Kannada) who had officiated as Assistant
Kannada Translator on previous occasions (vide G.O.Ms. No. 2521,
Education, dated 6th August 1949), may be appointed to officiate as
Assistant Kannada Translator during the absence of Sri M. Keshava Bhat
on leave.

H. Srinivas
Senior Translator to Government.

To
The Secretary to Government, Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

PRICE, 1 pie.]

"Non-gazetted Officers."

Medical Certificate for Leave or Extension or Commutation of Leave.

Signature of applicant— *M. Keshava Bhat*
I, *P. Krishna Rao* after careful personal
examination of the case hereby certify that *M. Keshava Bhat, Asst. Kannada*
Translator, Govt of Madras whose signature is given above,
is suffering from *Anaemia + general debility*
and I consider that a period of absence from duty of *one and half month*
with effect from *1-11-1949* is absolutely necessary for
the restoration of his health.

STATION AND ADDRESS.

Madras.

Date *1-11-49*

Medical Attendant
(Registered Medical Practitioner and Registration
Certificate No.)
District Medical Officer or nearest
Government Gazetted Medical Officer.

[P.T.O.]

MEDICAL HISTORY.

[The nature and probable duration of illness should be specified.]

Mr. M. Keshava Bhat is suffering from general weakness & headache & loss of appetite & no sound sleep. He has slight palpitation. Also he is wanting in good blood & he is very anemic & generally run down in health. He must have a change of air & rest & treatment at least for 6 weeks.

T. Vishnu Rao

Medical Attendant
Registered Medical Practitioner and Registration
Certificate No. 3946
District Medical Officer or nearest
Government Gazetted Medical Officer.

NOTE.—This form should be adhered to as closely as possible, and should be filled in after the signature of the applicant has been taken. The Certifying Officer is not at liberty to certify that the applicant requires a change to (or from) a particular locality or that he is not fit to proceed to a particular locality. Such certificates should only be given at the explicit desire of the administrative authority concerned to whom it is open to decide, when an application on such grounds has been made to him whether the applicant should go before a Medical Board to decide the question of his fitness for service.

no: 83906/49

EMPH(92)

Translators' Dept - Sri. M. Keshava Bhat, leave - granted and substitute appointed -

From the S.T.G No: 3416/48-1 D 4-11-49.

Order No: 3464 - Encl: 11. 11. 49
Ms

[For a precedent
H. Sec. No. 3282/61
26/11/49
15/11/49]

10/11/49
12/11/49

12/11/49

2
mes. T.G
S/c
11/11/49

Sri. M. Keshava Bhat,

Assistant Kannada Translator is granted leave on medical certificate for one month and half from the 1st November 1949.

Sri. K. P. Jageshchandra Hegde, permanent Junior Assistant (Kannada) Translator is appointed to officiate as Assistant Translator (Kannada) during the absence of Sri. M. Keshava Bhat, on leave.

11/11/49
11/11/49
811.49

11/11/49

Note: The substitute proposed has already acted as previously as Asst. Translator. The proposals may be approved.

11/11/49
11/11/49
811.49
5/11/49

PH-112

PH-112

PH-112

PH-112